

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載

【部門区分】第 3 部門第 3 区分

【発行日】平成 26 年 7 月 17 日 (2014.7.17)

【公表番号】特表 2013-527270 (P2013-527270A)

【公表日】平成 25 年 6 月 27 日 (2013.6.27)

【年通号数】公開・登録公報 2013-034

【出願番号】特願 2013-504172 (P2013-504172)

【国際特許分類】

C 08 L 69/00 (2006.01)

C 08 L 51/00 (2006.01)

C 08 L 67/00 (2006.01)

【FI】

C 08 L 69/00

C 08 L 51/00

C 08 L 67/00

【誤訳訂正書】

【提出日】平成 26 年 5 月 28 日 (2014.5.28)

【誤訳訂正 1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0026

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0026】

使用してもかまわない好適な分岐剤は、たとえば、使用されているジカルボン酸二塩化物に対し、0.01～1.0モル・パーセントの量のトリメシン酸三塩化物、シアヌル酸三塩化物、3,3- , 4,4-ベンゾフェノンテトラカルボン酸四塩化物、1,4,5,8-ナフタレン-テトラカルボン酸四塩化物、又はピロメリット酸四塩化物等の、トリカルボン酸塩化物又は多官能性カルボン酸塩化物、又は、使用されているジフェノールに対し、0.01～1.0モル・パーセントの量のフロログルシノール、4,6-ジメチル-2,4,6-トリス(4-ヒドロキシフェニル)-2-ヘプテン、4,4-ジメチル-2,4,6-トリス(4-ヒドロキシフェニル)ヘプタン、1,3,5-トリス(4-ヒドロキシフェニル)ベンゼン、1,1,1-トリス(4-ヒドロキシフェニル)エタン、トリス(4-ヒドロキシフェニル)-フェニル-メタン、2,2-ビス[4,4-ビス(4-ヒドロキシフェニル)シクロヘキシル]-プロパン、2,4-ビス[1-(4-ヒドロキシフェニル)-1-メチルエチル]フェノール、テトラキス(4-ヒドロキシフェニル)-メタン、2,6-ビス(2-ヒドロキシ-5-メチル-ベンジル)-4-メチル-フェノール、2-(4-ヒドロキシフェニル)-2-(2,4-ジヒドロキシフェニル)プロパン、又はテトラキス(4-[1-(4-ヒドロキシフェニル)-1-メチルエチル]-フェノキシ)-メタン等の、フォリフェノール又は多官能性フェノールである。フェノール性分岐剤は、ジフェノールを用いた反応槽内に配備できる。酸塩化物分岐剤は、酸塩化物と併用して導入できる。

【誤訳訂正 2】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0075

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0075】

その後、本発明のカーボネート混合組成物の場合には、シリコン含有グラフトポリマー

の大部分は芳香族ポリエステル相に存在し、好ましくは少なくとも90パーセントが芳香族ポリエステル相に存在し、好ましい実施形態では、衝撃及びESCR特性の組み合わせを改善するには、ポリカーボネート相には、シリコン含有グラフトコポリマー成分が一切含まれないということが発見された。

【誤訳訂正3】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0081

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0081】

本発明のカーボネート混合組成物は、成分(v)として、カーボネート混合組成物で一般的に使用されている少なくともひとつ以上の添加剤を含む。たとえば、このような添加剤として、リン含有化合物等、好ましくはビスフェノール-Aビス(ジフェニルリン酸塩)(BAPP)等のオリゴマーリン酸塩、ハロゲン化合物、ポリ(ブロック-ホスホナト-エステル)、ポリ(ブロック-ホスホナト-カーボネート)等のひとつ以上の難燃剤添加物がある。たとえば、米国特許第7,645,850号明細書(その全体がくみこまれる。)参照。かかる難燃剤添加物は、典型的には、カーボネート組成物の総重量に基づき、1~20重量パーセントの量で存在する。また、本発明のカーボネート組成物には、金属塩等の炭化剤、及び/又は、単体又は組み合わせでのエチレンポリマー(TEFLO N)及び/又はフルオロサモプラスト等のアンチドリップ剤も含まれ、炭化剤及びアンチドリップ剤は、通常は、カーボネート組成物の総重量に基づき、濃度100~10,000ppmの量で存在する。

【誤訳訂正4】

【訂正対象書類名】特許請求の範囲

【訂正対象項目名】請求項9

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【請求項9】

さらに、

(v)カーボネート混合組成物の総重量に基づいて1~20重量パーセントの、リン含有化合物、リン酸オリゴマー、ハロゲン化合物、ポリ(ブロック-ホスホン酸-エステル)、ポリ(ブロック-ホスホン酸-カーボネート)、又はその組み合わせから選択した1種以上の難燃性添加剤を含む請求項1に記載のカーボネート混合組成物。